

## VĂN PHÒNG CHÍNH PHỦ

Số: 4837 /VPCP-KTTH  
V/v dự thảo Quyết định của  
TTgCP về thực hiện thí điểm mức  
chi tiền lương, thu nhập đối với  
ngành BHXH Việt Nam giai đoạn  
2012-2014

## CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Hà Nội, ngày 06 tháng 7 năm 2012

Kính gửi : Bộ Tài chính.

Xét đề nghị của Bộ Tài chính (Tờ trình số 46/TTr-BTC ngày 15 tháng 5 năm 2012) về việc ban hành Quyết định của Thủ tướng Chính phủ về thực hiện thí điểm mức chi tiền lương, thu nhập đối với ngành Bảo hiểm Xã hội Việt Nam giai đoạn 2012 - 2014, Phó Thủ tướng Vũ Văn Ninh có ý kiến như sau:

1. Đồng ý về nguyên tắc ban hành quyết định riêng về thực hiện thí điểm mức chi tiền lương, thu nhập đối với ngành Bảo hiểm Xã hội Việt Nam với thời gian từ năm 2012 đến năm 2015.
2. Yêu cầu Bộ Tài chính giải trình thêm một số nội dung của dự thảo Quyết định về mức chi tiền lương và chi bổ sung thu nhập đối với ngành Bảo hiểm Xã hội Việt Nam, cụ thể như sau:

a) Việc quy định mức chi tiền lương đối với cán bộ, công chức, viên chức và người lao động ngành Bảo hiểm Xã hội Việt Nam bằng 1,8 lần so với chế độ tiền lương đối với cán bộ, công chức, viên chức do Nhà nước quy định (ý kiến của Ủy ban Thường vụ Quốc hội là mức chi tiền lương đối với cán bộ, công chức, viên chức và người lao động bình quân toàn ngành không vượt quá 1,8 lần so với chế độ tiền lương đối với cán bộ, công chức, viên chức do Nhà nước quy định).

b) Lý do và căn cứ để qui định mức chi bổ sung thu nhập (đối với các đối tượng quy định tại khoản 1 Điều 2 dự thảo Quyết định) tối đa bằng 0,2 lần so với chế độ tiền lương đối với cán bộ, công chức do Nhà nước quy định, trong khi mức chi bổ sung thu nhập (đối với các đối tượng quy định tại điểm b khoản 2 Điều 2 dự thảo Quyết định) tối đa bằng 1,0 lần so với chế độ tiền lương đối với cán bộ, công chức, viên chức do Nhà nước quy định.

3. Bộ Tài chính báo cáo Thủ tướng Chính phủ các nội dung giải trình nêu trên trước ngày 9 tháng 7 năm 2012.

Văn phòng Chính phủ xin thông báo để Bộ Tài chính và các cơ quan liên quan biết, thực hiện./.

**KT. BỘ TRƯỞNG, CHỦ NHIỆM  
PHÓ CHỦ NHIỆM**

*Nơi nhận :*

- Như trên;
- Thủ tướng Chính phủ;
- Phó TTg Vũ Văn Ninh;
- Các Bộ: Tư pháp, Nội vụ, Y tế, LD-TB và XH, Công an, Quốc phòng;
- Tổng Liên đoàn Lao động VN;
- Bảo hiểm Xã hội VN;
- VPCP: BTCN, PCN Phạm Văn Phượng, Trợ lý TTg, Các Vụ: TH, PL, Cổng TTĐT, TKBT, KGVX,
- Lưu: VT, KTTH (3). *b4*



**Phạm Văn Phượng**

09565138